

Sport & fritid

UDGIVET AF DE LOKALE SPORTS- OG KULTURELLE FORENINGER PÅ MIDTALS



ALS REVYEN 2021
ER I STØBESKEEN

AUGUSTENBORGSPEJDERNE
VAR PÅ TUR I MØRKET

DECEMBER 2020
NR. 6 ÅRGANG 22

MEDLEMMER



ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS

Signe Skov Pedersen
Tlf. 61 35 25 44 / info@apbh.dk



ÆLDRE HJÆLPER ÆLDRE, AUGUSTENBORG

Ulla Pedersen
Tlf. 31 33 04 96



MIDTALS KEGLEKLUB/ AUGUSTENBORG KEGLECENTER

Bjarne Strüssmann
Tlf. 30 70 43 85



AUGUSTENBORG ROKLUB

Tommy Trip
Tlf. 22 25 99 00



FYNHAV BÅDELAUG

Henning Vohs
Tlf. 74 74 48 04



RØDE KORS AUGUSTENBORG/SYDALS AFD.

Jens Peter Ryborg
Tlf. 74 47 35 34



DIAMANTEN KULTUR- & IDRÆTSCENTRET I FYNHAV

Tlf. 74 47 46 45 / 26 61 07 35



FRYNDESHOLM SKOLE

Tlf. 88 72 43 67



AUGUSTENBORGSPEJDERNE

Anja Tækker Tlf. 40 36 08 86
www.augustenborgspejderne.dk



ASSERBALLE UNGDOMSFORENING

Karin Autzen
Tlf. 74 47 36 23



SØNDERBORG GOLFKLUB

Gerhard Bertelsen
Tlf. 51 51 00 50

ANTENNEFORENINGEN BLÆSBORG

Mogens Elmvang
Tlf. 74 47 23 16

AUGUSTENBORG & OMEGNS RINGRIDERFORENING

Bent Nielsen
Tlf. 20 16 36 02



AUGUSTENBORG - BRO FRIV. BRANDVÆRN

Klaus Iskov Tlf. 27 58 05 38



HUNDSLEV/ALMSTED/ NOTMARK LOKALFORENING

Bent Nielsen Tlf. 20 16 36 02



MIDTALS IDRÆTSFORENING

Bjarne Laugesen
Tlf. 60 67 69 06 / bjarne@mif.dk
www.mif.dk



FYNHAV BØRNEUNIVERS

Kirsten og Jakob



MIDTALS SKYTTEFORENING

Keld Eiffert
Tlf. 28 55 14 95

MIDTALS SENIORER

Zchannie Jeznach
zkj59@web.de



ÆLDRE SAGEN

AUGUSTENBORG-SYDALS
Henrik Olesen Tlf. 42 67 28 28.



MØNTSAMLERFORENINGEN FOR ØEN ALS

Claus-Peter Jessen Tlf. 23 24 57 40



HERTUGBYENS BEVARINGSFORENING

Jytte Urban Tlf. 22 93 57 06



AUGUSTENBORGHALLERNE

Aktivitets- og Kulturcenter
Tlf. 74 47 16 66



NOTMARK SOGNS UNGDOMSFORENING

Kim Michaelsen Tlf. 29 48 58 02



MIDTALS FRISKOLE

Tlf. 74 47 47 47
kontoret@midtalsfriskole.dk



AUGUSTENBORG ERHVERVSFORENING

Per Beierholm
Tlf. 25 13 48 57
per.beierholm@superbrugsen.dk



HERTUGBYENS UDVIKLINGSFORUM

Birger Larsen
Tlf. 21 26 64 67
birger.larsen1@hotmail.com
www.hertugbyensudviklingsforum.dk

SPORT & FRITID NR. 6 – 2020



Dette blad er udgivet af de lokale sports- og kulturelle foreninger på Midtals. Alle foreninger kan optages i bladet. Der tages forbehold for priser i annoncer. Indlæg – kun for medlemmer.

AKTIVITETSKALENDEREN

Det vil på bagsiden af alle udgaver af SPORT & FRITID være en kalender over kommende arrangementer - har I arrangementer der skal fremgå, skal I sende oplysningerne på mail til sportogfritid@inprint.dk. Skriv gerne "kalender" i emnefeltet.

NYTEGNING AF ANNONCER

Kontaktperson: Palle Kristiansen
Mobil: 25 70 27 77
E-mail: sportogfritid@inprint.dk

BILLEDER OG ARTIKLER

Kontaktperson: Henrik Storm
Telefon: 75 50 31 31
E-mail: sportogfritid@inprint.dk

INPRINT
TRYK PÅ SERVICE - SERVICE PÅ TRYK

InPrint A/S
C. F. Tietgens Vej 7B
Tlf. 75 50 31 31



Forsidebilledet er leveret af Unsplash.com



INDHOLD

MEDLEMMER.....	2
SPORT & FRITID 2020.....	3
MIF KULTUR.....	4
AUGUSTENBORGSPEJDERNE.....	6
ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS.....	7
FYNHAV BØRNEUNIVERS.....	8
PETANQUEAFDELINGEN I AUGUSTENBORG.....	8
ÆLDRESAGEN AUGUSTENBORG – SYDALS.....	9
MIDTALS FRISKOLE.....	10
MIDTALS SKYTTEFORENING.....	11
MØNTSAMLERFORENINGEN FOR ØEN ALS.....	11
HERTUGBYENS BEVARINGSFORENING.....	14
AKTIVITETSKALENDER.....	16

DEADLINES FOR INDLEVERING AF MATERIALE 2021

NR. 1 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 5
INDLEVERING: 09. JAN

NR. 2 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 16
INDLEVERING: 27. MAR.

NR. 3 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 22
INDLEVERING: 8. MAJ

NR. 4 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 33
INDLEVERING: 24. JUL.

NR. 5 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 40
INDLEVERING: 11. SEP.

NR. 6 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 50
INDLEVERING: 20. NOV.

KULTURSALEN

Augustenborghallerne

Augustenborgs Kulturelle samlingssted i Aktivitets- & Kulturcenteret Augustenborghallerne

Her lidt at glæde sig til. Kom og oplev den hyggelige stemning i vores dejlige Kultursal og husk, musik skal opleves live

ARRANGEMENTER I KULTURSALEN



AUGSTENBORGHALLERNES JULETRÆSFEST ER AFLYST

12. december - AFLYST!

Det var planen at årets juletræsfest skulle have været afholdt lørdag den 12. december, men vi har desværre måttet aflyse festen pga. myndighedernes restriktioner.

På gensyn til næste år og glædelig jul til alle børn og voksne.

Arrangør: Augustenborghallerne



JULEKONCERTER MED MARK & CHRISTOFFER

18. og 19. december 2020

Julekoncerten med Mark & Christoffer er blevet en fast og hyggelig tradition, og i år bliver heldigvis ingen undtagelse.

Der vil være to koncerter på hver spilledag og vi sælger kun et begrænset antal billetter, så plads og afstandskrav kan overholdes.

Du kan stadig købe billetter på www.mif.dk/kultur, men skynd dig, der bliver rift om de sidste

Arrangør: MIF Kulturafdeling og Augustenborghallerne



KONCERT MED ANDERS BLICHFELDT

22. januar 2021

Glæd jer til 22. januar hvor Anders Blichfeldt kommer med sit soloshow i Kultursalen.

Der vil være to koncerter samme aften og vi sælger kun et begrænset antal billetter, så plads og afstandskrav kan overholdes.

Billetsalget er i fuld gang på www.mif.dk/kultur

Arrangør: MIF Kulturafdeling og Augustenborghallerne



ALS REVYEN 2021 "VI-SIR DET ALS'Å IK"

11. – 14. marts 2021

Der er fuld gang i forberedelser til Als Revyen, men "Vi-sir ALS'Å IK" noget, men glæder os helt vildt til at fyre den af.

For at være lidt mere sikker på at vi ikke igen bliver ramt af nye Corona restriktioner, så starter billetsalget først den 10. januar 2021.

Følg med på Facebook og på www.alsrevyen.dk hvor du også kan købe billet.

Arrangør: MIF kulturafdeling



Augustenborghallerne
- AKTIVITETS- & KULTURCENTER -

ANDERS BLICHFELDT "ALENE PÅ SCENEN" I KULTURSALEN

Anders Blichfeldt kommer i Kultursalen i Augustenborghallerne med sit soloshow, 22 januar 2021.

Anders Blichfeldt kommer i Kultursalen i Augustenborghallerne med sit soloshow, 22 januar 2021.

I sit nye show 'Alene på scenen' tager Anders os med på sin livsrejse, både den musikalske og den personlige. Vi hører alle de sange vi kender fra tiden med Big Fat Snake, Anders' soloudgivelser, samarbejdet med Elvis' band, og fortolkningerne fra Toppen af Poppen 2019 og 2020.

Anders fortæller om sin opvækst, om den svære vej til kærligheden, om turen til toppen af dansk musik, og om at skulle genopfinde sig selv igen og igen.

Det er sjovt, smukt, skørt, intimt og gennem musikalsk. Anders er alene på scenen med sine instrumenter og elektroniske dimsedutter og leverer sjove, rørende og overraskende versioner af de sange vi kender og elsker.

Det er en nærværende fortælling om at turde ændre kurs væk fra det sikre, leveret af en fantastisk historiefortæller – og det er sange fremført af en af de bedste sangere vi har i Danmark.



Vi er stolte af at kunne præsentere Anders Blichfeldt i Kultursalen, siger den musikansvarlige for MIF Kulturfdeling, Poul Andersen. Vi overholder selvfølgelig myndighedernes Corona restriktioner. Derfor vil der være to koncerter samme aften på 75 min uden pause.

Det kan du se mere om på www.mif.dk/kultur hvor du også kan købe billetter.

ALS REVYEN 2021 – "VI-SIR DET ALS'Å IK" ER I STØBESKEEN – BILLETSALGET STARTER 10. JANUAR

Revyen 2021 ruller hen over scenen 2. weekend i marts med premiere torsdag den 11. marts, og forestillinger 12., 13. og 14. marts.

Holdet er sat, og tekstgruppen er i det kreative hjørne og klar til at levere, når prøverne og opsætningen af Als Revyen 2021 starter op lige efter nytår. Vi glæder os helt vildt til at "fyre den af", det var jo noget af en afbrænder da vi måtte aflyse alle forestillingerne sidste år, siger Peter Buhl, formand for MIF Kulturfdeling.

Nye på scenen er Betina Bonde og Malou Heigl og der vil være gensyn med Dorthe Wiseman, Jeanett B. Meelby, Jens Peter Gammelgaard, Kasper Keller Petersen og Mathias Johanning. Og med Kristina Asmussen Gude-Hansen som instruktør og skuespiller og instruktør Pia Rosenbaum som coach, så tegner det rigtig godt, så der er noget at glæde sig til. Hvad revyen kommer til at indeholde er en hemmelighed "Vi-sir det ALS'Å IK", men det bliver en blanding af numre vi ikke fik brændt af sidste år og helt nye og aktuelle numre.

Vores forestillinger bliver ikke helt som de plejer at være, for som situationen er lige nu, forventer vi ikke at myndighedernes restriktioner bliver lempet inden



Als Revyen 2021 – "Vi-sir det ALS'Å IK" er i støbeskeen.

På scenen vil i komme til at opleve Malou, Páll, Betina, Kasper, Jeanett, Jens Peter, Dorthe og Mathias.

marts. Så vi skal overholde plads og afstandskrav og må kun sælge et begrænset antal billetter. Det betyder, at vi desværre ikke kan tilbyde vores populære revypolsebord før revyen.

Vi er meget taknemmelige for at stort set alle vore sponsorer fra 2020 støtter os i 2021. Uden sponsorerne var det ikke muligt at opsætte Als Revyen med den kvalitet og på det høje niveau som kendetegner den. Det glæder vi os til at leve op til. Premieren bliver torsdag den 11. marts og efterfølgende en forestilling fredag og to forestillinger lørdag og en søndag.

Billetsalget starter først 10. januar.

Vi håber og tror på, at vi kan gennemføre Als Revyen 2021 den 2. weekend i marts, men vi klapper lige hesten til 10. januar, inden vi stater billetsalg. Men sæt kryds i kalenderen og følg med på Facebook og www.alsrevyen.dk og vær klar til at købe billet til Als Revyen 2021 – årets store begivenhed i Augustenborg.

Rigtig glædelig jul og godt nytår

På gensyn
MIF Kulturfdeling



PÅ TUR I MØRKET

Mange børn forbinder mørket med uhygge, men det er der ingen grund til. Augustenborgspejderne inviterede spejdere, forældre og søskende ud i aftenmørket til en anderledes naturoplevelse.

På en kold, men vindstille og stjerneklar lørdag aften i november var ca. 90 spejdere, forældre og søskende på mørketur i Augustenborg skov – behørigt inddelt i grupper af 10. Vi kom rundt til fem poster med små opgaver, der udfordrede vores sanser.

VORES SANSE SKÆRPES

En skovtur i mørke er for mange en sjælden oplevelse. Lyde og lugte opleves anderledes og stærke. Vores rumfornemmelse ændres og kendte steder bliver svære at genkende – den brede sti synes smallere – træerne står tættere. Når både skovbund og sti er dækket af et tykt lag blade, så kan det også være svært at se, hvor stien går. Til gengæld giver det en skøn lyd at slæbe fødderne gennem blade og man tænker, at en stak blade kunne være et godt gemmested, hvis der bliver dømt gemmeleg.

BLIV TRYK VED MØRKET

Når man sidder inde og kigger ud, og mørket er tæt og sort, så kan det godt virke lidt skræmmende. Ved at lege og lave forskellige aktiviteter i mørket kan man blive tryk ved det. På én post skulle vi få øje på ting, der var hængt op i træerne. Da lygterne blev slukket var der helt sort omkring os, men efter hånden som øjnene vænnede sig til mørket kunne vi pludselig se kammeraterne igen og siden også finde de ophængte ting. På en anden post skulle vi sætte os stille i skovbunden og lytte. Vi hørte knasen og raslen, en ugle, en hund og små skvulp fra vandet. Lyde man sjældent lægger mærke til. Der var selvfølgelig også en bålpost, hvor vi kunne sidde lidt og lade vores drømme danse i flammerne. På hver post var der også lidt at spise. Tomatsuppe, pizzasnegle og pandekager gled ned med stor appetit og vi kom mætte, glade og trætte hjem.



NYT FRA ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS



Så er alle bladene snart ved at være faldet af træerne og vi begynder at få røde og kolde næser. Nu har vi sagt farvel til efteråret i denne omgang og vi skal snart tage hul på den første vintermåned. Vi er stadig meget ude og nu får vi rigtig brug for vores flotte flyverdragter og varme og bløde huer og handsker, så vi kan holde varmen i de mange timer på legepladsen eller på gåturen.

Alting er stadig en smule anderledes pga. Corona og vi har derfor afholdt vores traditionelle lanternefest i børnehaven, hvor vi gik rundt på hele legepladsen med vores lanterner og sunget lanterne-sangen. Bagefter spiste vi hjemmebagte boller og drak varm kakao.

Vi har også haft vores årlige maskindag, hvor forældre så venligt stillede deres maskiner til rådighed, så børnene kunne sidde i dem.

Vores motionsløb var en dejlig dag, hvor solen skinnede og alle løb en tur i byen.

Nu nærmeres juletiden sig med hastige skridt og både børn og voksne glæder sig til den søde juletid. Vi er allerede startet så småt med at lave hemmeligheder, som vi ikke må fortælle om derhjemme hos mor og far. Det er for nogle børn rigtig svært. Også drille nisserne er begynder snart at vise sig, og mon ikke vi også får besøg af nisserne i børnehaven.

Vi ønsker alle en dejlig december måned.

Mange hilsner fra

Asserballe Private Børnehus



Indsamling af juletræer

Søndag den 3. januar fra kl. 10 indsamler Augustenborgspejderne juletræer i Augustenborg by. Sæt dit juletræ ud til vejen senest kl. 10 og bind en pose med et bidrag til spejderne på træet eller Mobil Pay på 85782, så sørger vi for at få det fjernet. Er dit træ ikke hentet kl. 16 så sms til 40 36 08 86

På forhånd tak for bidraget.



DAGPLEJEN FYNHAV BØRNEUNIVERS



En fantastiske efterårsdag i Slotsparken i Augustenborg, som vi tog på tur til i efterårsferien.

Vi startede med at besøge HULK, han var lidt farlig syntes nogle af børnene.

Vi fik samlet masser af kastanjer. Dem har vi har lavet krans og orme af, som nu pynter i vores legestue.

Vi legede ved vandet og fik kastet med blade op i luften.

På den store bakke, blev der kravlet, rullet og løbet. Det var en flok trætte børn vi kørte hjem med.

Vi har også samlet blade, så vi har lavet ugle.

Nu er vi startet på hemmeligheder og det bliver anderledes december end vi plejer, Ingen Lucia, kirke eller juletræsfest.

Vi ønsker Alle en glædelig jul og et godt Nytår.

Hilsen

Gitte og Aase

PETANQUEAFDELINGEN I AUGUSTENBORG

PETANQUEAFDELINGEN I AUGUSTENBORG

...har nu afsluttet sæsonen for i år.

På grund af corona krisen kom vi desværre sent i gang med spillet. DGI's sommerturnering blev aflyst, men medlemmerne har haft gode muligheder for at deltage ved stævner og ved vinspil i forskellige klubber rundt omkring. Også på hjemmefronten blev det til mange både sjove og spændende spil. Som sædvanlig skulle der både afvikles single som double turnering. Vinder i single blev endnu engang Kim Witte, nr. 2 blev Ursula Hansen.

Ved årets afslutning den 4. oktober blev der, efter fælles morgenmad, spillet om 1. pladsen i double. Vinderne blev Henry Samsted og Ursula Hansen.

Dagen sluttede med grill polser og masser af hygge, en rigtig god afslutning for denne gang.

Men selv om sæsonen officielt er afsluttet, er der stadig spillere på banerne om søndagen, lige så længe vejrforholdene er til det.

Generalforsamling vil finde sted i Augustenborg Hallerne den 10. februar kl. 19.00

Klubben er ved at udarbejde en hjemmeside hvor der bl.a. vil kunne ses, hvornår der startes op i foråret 2021.

Klubben håber, at endnu flere får lyst til at dyrke denne sport hvor der både er mulighed for motion, spænding i de mange dystre samt hyggeligt samvær.

Med venlig hilsen

Ursula Hansen





ÆLDRESAGEN AUGUSTENBORG – SYDALS

BISIDDERORDNING

Skal du til samtale hos læge, bank eller kommune m.m. kan du få en bisidder med. Fire ører hører bedre end to. Bisidderen har tavshedspligt.
Kontaktperson: Gurli Petersen, tlf. 74 47 47 76 / 22 84 05 06.

VIL DU VÆRE BESØGSVEN ELLER HJÆLPE OS

Har du lyst til at tale med nogen eller få besøg af en besøgsven?
Er der noget du gerne vil hjælpe os med, så ring.
Kontakt: Lis Jensen, tlf. 30 33 30 28,
mail: lislillemommarkvej@mail.dk.

WHIST PÅ KNØS GÅRD

Torsdage kl. 9.30 – 12.
Sted: Knøs´ Gård, Vestervej 1, Hørup, 6470 Sydals.
Der spilles nu på flere borde, men er der nogen der vil spille andet fx Skat eller andet, så er der også plads til dem. Man må bare selv sørge for et hold, plads er der nok af. Har du spørgsmål, så kontakt Sonja Jeppesen, tlf. 28 92 02 37,
mail: sgtrompet34@bbsyd.dk.

WHIST I AUGUSTENBORG

Mandage kl. 13.30 – 17.
Sted: Cafeen i Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, Augustenborg.

Der spilles Whist i internet cafeen. Vi håber der er flere der melder sig, til en god omgang kortspil. Så sidder du og gerne vil spille med, så mød bare op. Der er altid plads til en til.

Kontaktperson: Hans Friedrik Jürgensen, tlf. 74 47 15 26 / 20 47 73 55,
mail: hfrj@get2net.dk.

COMPUTER HJÆLP

Så ring gerne til Axel Mygind, tlf. 29 44 97 16.

NETCAFEEN I AUGUSTENBORG

Torsdage kl. 10-12.
Sted: Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, Augustenborg.
Netcafeen vil være åben i Augustenborghallerne, efter forudgående aftale.
Axel Mygind, 29 44 97 16

NETCAFEEN I HØRUPHAV

Hver 1. mandag i måneden. kl. 13-15.
Sted: Knøs gård, Vestervej 1, Hørup, Sydals.
Kom og få gratis hjælp, hvis du synes det er svært eller har problemer med PC, iPad eller telefonen. Medbring gerne din egen PC. Husk NEM-ID og adgangskoder og mailadresser. Ingen tilmelding. Har man brug for akut hjælp, kan man kontakte Hans Østerbæk, tlf. 20 42 58 13, mail: hans.oesterbaek@gmail.com.



Vi er et lille sønderjysk murerfirma der værner om de klassiske traditioner inden for murerfaget.

Med øje for detaljen – og dine behov.
Fordi godt håndværk betaler sig.

Totalentreprise

 **THØISEN**
MURERFIRMA



Facaderenovering
med Keim Silikatfarver

Kontakt os på mob.: 25 38 00 75 eller E-mail: murermand@mail.dk

”HÅNDVÆRK OG DESIGN”

– DET NY PRØVEFAG I 8. KLASSE – EN SUCCES

Fra skoleåret 2020/2021 har Undervisningsministeriet indført et obligatorisk prøvefag i 8. klasse. Det betyder, at alle elever i 8. klasse skal til en prøve i et af de fire praktisk/musiske valgfag: håndværk og design, billedkunst, musik og madkundskab. En politisk beslutning, som vi på Midtals Friskole følger – og glæder os over.



Bare til oplysning: Her laver eleverne lamper i Håndværk og Design. Kun fantasien sætter grænser for, hvad disse dygtige elevers hænder vil og kan.

PRØVEFAGET ”HÅNDVÆRK OG DESIGN”

Målet med faget er, at eleverne skal lære at forstå samspillet mellem idé, tanke og handling frem til et færdigt produkt. Gennem praktiske håndværks- og designprocesser skal eleverne lære at arbejde undersøgende, problemløsende og evaluerende. De skal opnå tillid til egne muligheder og opleve glæde ved at arbejde med hænderne.

Gennem ”Håndværk og design” opnår eleverne forståelse for materiel kultur i deres hverdag, samt i forskellige kulturer og tidsperioder. Dvs. at de også skal tilegne sig forståelse for ressourcer, miljø og bæredygtig udvikling i relation til håndtering af materialer.

UNDERVISNING GÅR GODT I TRÅD MED MIDTALS FRISKOLES GRUNDVÆRDIER

Disse retningslinjer og mål er allerede velkendte for Midtals Friskole. Hele ideen bag ”Håndværk & Design” er dybt forankret i den måde der allerede undervises på – og er blevet det gennem de sidste 40 år. Skolens rammer og lærernes kompetencer går simpelthen hånd i hånd med undervisningsministeriets ønsker om en anvendt faglighed. Dertil kommer skolens arbejde med bæredygtighed og den kommende verdensmåls-certificering, som ”Håndværk og Design” også nyder godt af. Skolen har fået to partnere som bakker op om det ny fag

med hhv. hårde og bløde materialer. Partnerne er det lokale Frøslev Træ og ”Kludedamen fra Varde”- Cille Feldt, som bidrager med hhv. træ og tekstiler af alle tænkelige slags.

UDFORDRINGER FORLØSER KREATIVITET OG REFLEKSION

Faget er blevet godt modtaget af både lærer og elever, som synes de har fået en rigtig god start på ”Håndværk og Design”. Der er allerede blevet designet og arbejdet med lamper, miljø og den seneste opgave er ”et udstillingsmøbel eller en opslagstavle”. Som en del af undervisningen skal eleverne fortælle om deres designproces. Det gør de ved at vise og forklare hvilke tanker de har gjort sig og hvilke valg de har truffet i forløbet. De laver bl.a. skitser, tegninger og mock-ups for at afprøve deres ideer, og eleverne må også gerne tage fotos eller lave små film for at tydeliggøre processen. Eleverne skal evaluere både succeser og fejltrin for at vise hvad de har lært - og hvordan de kom videre.

I seneste opgave, udstillingsmøbel/opslagstavle, er der blev arbejdet i grupper. Opgaven skulle løses på tid – 3 timer – og den bundne del af opgaven var, at der skulle indgå en træplade i det færdige produkt. Eleverne måtte derudover gerne tilføje både hårde og bløde materialer.

”Resultaterne blev virkelig gode og meget forskellige. Eleverne arbejder generelt meget målrettet og er motiverede for at løse opgaverne så godt som muligt, og det er dejligt at se den kreative tilgang til opgaven”, fortæller Katja Ladefoged, lærer i ”Håndværk og Design”.

Skoleindskrivning

Januar 2021



Vil du give dit barn et trygt skoleliv, hvor der er plads til både forskellighed, faglighed og fællesskab?

Ring på 74 47 47 47 og få en snak med vores skoleleder Hanne, eller send en mail til kontoret@midtalsfriskole.dk

Hvis Coronaen tillader det, giver vi gerne en rundvisning.

Indskriv jeres barn til skolestart og find information om frit skolevalg på www.borger.dk



**MIDTALS
FRISKOLE**
Plads til forskellighed

NYT FRA MIDTALS SKYTTEFORENING

Juleafslutning:

På grund af coronaen og forsamlingsforbuddet er vi nødt til at aflyse vores juleafslutning den 11. december i Ketting klubhus. Det beklager vi, men sådan er situationen lige nu. Vi håber, at alt er ok til næste år.

Hertugskydning:

Vores årlige Hertugskydning, som plejer af blive afholdt sidst i februar, har vi også valgt at aflyse på grund af coronaen. Vi forventer, at den næste Hertugskydning kommer i 2022.

Generalforsamling:

Vores årlige generalforsamling i skytteforeningen er også aflyst på grund af coronaen. Når myndighederne tillader det, kommer vi med en dato, hvor generalforsamlingen kan afholdes i 2021.

Juleferie

og start efter nytår:

Vi holder juleferie fra torsdag den 10. december. Vi ønsker alle en rigtig glædelig jul og et godt og lykkebringende nytår. Vi starter igen mandag den 11. januar 2021. Seniorerne starter tirsdag den 12. januar.



TRÆNINGSTIDER

September – April

Børn, Riffel:

Mandag: Kl. 18.00 – 19.00
Torsdag: Kl. 18.30 – 20.00

Voksne, Riffel:

Mandag: Kl. 18.30 – 20.00
Torsdag: Kl. 18.30 – 20.00

Pistol:

Mandag: Kl. 19.30
Torsdag: Kl. 19.30

Seniorer:

Tirsdag: Kl. 9.00 – 10.00

MØNTSAMLERFORENINGEN FOR ØEN ALS

MØNTSAMLER – SE HER

Har du lyst til at mødes med andre møntsamlere, kunne det være en god ide at besøge møntsamlerforeningen til en af vore klubaftener. Vi holder altid møde om mandagen. Se venligst også kalenderen her i bladet.

Vi mødes i Augustenborghallen, Kettingvej nr. 19A. Møderne starter kl. 19.00 dog 18.00 i december.

Vi afholder en lille møntauktion kl. 19.30 dog 18.30 i december.

Materialet er indleveret af medlemmerne, der består af 53 pers. i alle aldre. Vi optager gerne nye medlemmer. Kontingent er 80,00 kr. årligt.

Der er mulighed for at bytte mønter og sedler samt få vejledning i at samle og sætte mønter op. Efter aftale kan ikke-medlemmer få vurderet mønter/pen-gesedler og evt. sælge dem til klubben, såfremt det ønskes.

Udover mønter/sedler samler/handler vi nødpengesedler, Postkort, Receptkuverter, Lokal-historisk litteratur m.m., samt andre spændende ting.

Her er vi rykket ud i gangen i hallen, hvor behørig afstand er taget. Det var glædeligt, at der mødte over 20 medlemmer op og man fornemmede en rigtig god stemning, nok fordi gensynsglæden var til stede. Salg af mønter var måske lidt over forventning, men illustrerer at klubaftenerne er savnet.



September og oktober havde vi normal klubaften og deltagerne virkede glade for at samles igen. Fremover bliver auktionerne afholdt i kælderens, hvor der er et større lokale til rådighed. Elevator forefindes.

I skrivende stund er det svært at planlægge. November-mødet blev aflyst og det ser ikke godt ud med december, hvor vi normalt har en dejlig afslutning på året med hygge og god mad.

Hvis alt går vel, så starter vi igen 11. januar med salgsliste for november, men der sendes løbende oplysning ud til medlemmerne som vi plejer.

Åbent hus i februar ønsker vi også, men kan dog afholdes senere såfremt.....

Klubben køber gerne møntsamlinger op, såfremt man vil afhænde noget. Se venligst kontaktoplysninger her på siden.

KOMMENDE MØDER:

Klubaftener for 2021

11. januar
15. februar
15. marts
12. april

YDERLIGERE OPLYSNING VED:

Claus-Peter Jessen, formand
Telefon nr.: 23245740,
Mail.: cjessen@mail.tele.dk

I forbindelse med april-mødet serveres der et mindre traktament som afslutning på forårsmoderne. Ligeledes holder vi gerne en lille julefrokost i december.



Nødpengesedler fra 1920



Solv jubilæumsmonter

Super Brugsen

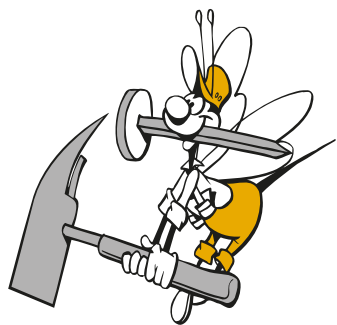
Augustenborg

ÅBENT ALLE UGENS DAGE

08.00 - 20.00

Vil du have din lokale butik
i morgen, så brug den i dag!

Støt lokalt, det gør vi!



Midtals Tømrerforretning ApS

v/ Flemming Schmidt • Banegårdsgade 5 • 6440 Augustenborg
Tlf.: 74 47 23 11 • Mobil: 21 79 16 16



Fodpleje i hjemmet
eller klinikken

Ring **22 99 16 82**
og bestil en tid...

Pia Blom

Lægeexamineret fodplejer
Søndre Landevej 59



**HJORTH'S
MOBILSNEDKERI**
Møbler • Inventar
22 58 79 72
AUGUSTENBORG



 **PAPIR ULD** Spar på varmen - isolér med Papiruld
Enkel og effektiv isolering

STÅR DU FOR AT SKULLE ISOLERE DIT HUS?

Isolering med Papiruld giver
langt det bedste resultat

- ⊗ Markedets mest effektive isolering
- ⊗ Dokumenteret 10% bedre isoleringsevne
- ⊗ Op til 20% billigere
- ⊗ Fugt- og brandsikkert
- ⊗ Miljørigtigt
- ⊗ Se mere på www.papiruld.dk



Hardy Beck
BYGGEFORRETNING

v/ Johnny Beck
2946 5647

KELLMANN'S
AUTORISERET
VVS & Blik ApS

TLF.: 74 41 69 66

FRISK FISK

Åbningstider gårdbutik:

Torsdag - Fredag kl. 13 - 17.30
Lørdag kl. 9.30 - 12

Ny Stavensbøl 1
6440 Augustenborg

Køb også friskrøget fisk
fra eget røgeri, frisk laks,
delikatesser og andet



Salgsvogn v. Min Købmand,
Grundtvigsallé 95, Sønderborg
Onsdag kl. 15 - 17

Kaj-salg ved Sønderborg Slot
Tirsdag - Torsdag - Fredag ca. kl. 14



Ring Tlf.: +45 4044 9938 og hør nærmere Leif Due

Tlf. 74 47 25 84
GITTE'S
SALON

Storegade 36 6440 Augustenborg

Åbningstider | Mandag lukket | Tirsdag - Fredag 9-17 | Lørdag efter aftale

NYT BESTYRELSESMEDLEM I HOFRÅDENS HUS S/I

Hertugbyens Bevaringsforening har udpeget Jakob Boving Larsen som nyt medlem i bestyrelsen for den selvejende institution Hofrådets Hus S/I. Det sker efter at Ole Urban har valgt at udtræde af bestyrelsen pr. 1. januar 2021. Ole har været medlem af bestyrelsen siden etableringen af Hofrådets Hus i 2016. Tak til Ole for indsatsen igennem årene!

Jakob tiltræder bestyrelsen pr. 1. januar 2021 og vil varetage posten som næstformand.

Jakob fortæller om sig selv, at han er 50 år gammel og bor i Stavensbolgade sammen med Jane og deres to døtre Anne Katrine og Ida. Han er født og opvokset i Sønderborg og flyttede senere til Horsens for at uddanne sig til bygningskonstruktør på Byggeteknisk Højskole. Efter uddannelsen har han arbejdet på tegnestue i Sønderborg, samt som byggesagsbehandler i den gamle Augustenborg Kommune. Nu er han fagansvarlig for tilstandsrapporter og energimærker ved EBAS. Siden 2007 har Jakob arbejdet med at udarbejde energimærker og tilstandsrapporter på boliger og erhvervsbygninger. Jakob bringer derfor en masse værdifuld byggeteknisk viden og erfaring med til bestyrelsesarbejdet. Det er der stor brug for i forbindelse med de kommende års renoveringsprojekter i huset.

Jakob siger om sine forventninger til arbejdet i bestyrelsen:

"Mine forventninger til bestyrelsesarbejdet i Hofrådets Hus, er at kunne være med til at sikre huset for fremtiden, ved at være med til at udvikle den fremadrettede strategi for husets indretning og anvendelse, samt ved at sikre at huset også fremadrettet kan være et omdrejningspunkt og samlingssted for alle borgerne i Augustenborg og opland".

Vi byder velkommen til Jakob!

Byrådet udpeger Augustenborg til Sønderborg kommunes kulturelle fyrtårn. Byrådet har her i efteråret enstemmigt vedtaget det nye kommunebudget for 2021. Det indeholder et særligt afsnit om Augustenborg, hvor et enigt byråd for første gang udpeger Augustenborg til at være det næste fyrtårnsprojekt i Sønderborg kommune.

Det er en afgørende milepæl for Augustenborg, da det er første gang det samlede byråd bakker forpligtende op om de storstilede udviklingsplaner for Augustenborg, ved at skrive det ind i det kommende budget. Byrådet har i enighed besluttet at arbejdet med Masterplanen for den gamle bydel og havnen skal videreføres, med henblik på at søge fonde om finansiering af planen. Der er afsat 2,5 mill. kr. til dette arbejde i 2021.



HB har siden etableringen i 2015 arbejdet for denne vision og det er fantastisk at det nu ser ud til at lykkes. Det er vigtigt at der er lokal opbakning til bevarings- og udviklingsarbejdet i form af Masterplanen. Både kommunen og de fonde der skal finansiere Masterplanen, skal kunne se, at det er noget vi brænder for i Hertugbyen. Hertugbyens Bevaringsforening er klar til både at bakke op, men også at sikre at vi i Augustenborg får medindflydelse på det der skal ske. For at vi kan gøre det, har vi brug for mange medlemmer, som et stærkt udtryk for det lokale engagement.

Du kan melde dig ind på hjemmesiden: www.hertugbyen.dk eller sende en mail til: mail@hertugbyen.dk
Et medlemskab koster 100kr om året for enkeltpersoner og 150 kr. for par.

Venlig hilsen

Hertugbyens Bevaringsforening

Hjemmeside: www.hertugbyen.dk

Facebook: www.facebook.com/hertugbyen

Mail: mail@hertugbyen.dk



Opsætning af flagallé i Augustenborg

Hvis du/l har brug for flagallé i Augustenborg by, kontakt da Augustenborg/Bro frivillige Brandværn.

Har du spørgsmål eller vil bestille en flagallé:

Kontakt brandværnets kasserer Klaus Iskov på tlf. 27 58 05 38.

Priser:

- 25,- pr stang. Incl. stang, flag og kiler ved selvbetjening
- 30,- for opsætning
- I alt 55,- pr stang. For opsætning ved brandværnets foranstaltning
- Der gives rabat ved større eller flere bestillinger.

Se mere på vores hjemmeside. www.aug-brand.dk





Svend R. Christensen

Sebbelev Bygade 7 · 6440 Augustenborg
Tlf.: 21 91 36 10



Nicolai Biler
Augustenborg

Tlf. 74 49 03 02



www.handyman-ketting.dk
handy@handyman-ketting.dk

Tlf. 25 33 21 82

*Sypigens
Atelier*

Nysyning, reparationer og
tilretning af tøj og boligtekstiler

Gitte R. Requate
Storegade 30
6440 Augustenborg
Tel. 28 78 01 07

SKRÆDDERI

Åbningstider: tirsdag og torsdag 13-17



Nymøllevej 8 · Guderup
6430 Nordborg
Tlf. 74 45 85 90



Augustenborg
Aktivitets- og Kulturcenter

Kettingvej 19A · 6440 Augustenborg
Tel. 7447 1666 · E-mail: post@augustenborghallen.dk

René's
Bolignyt

Jyllandsgade 23, 6400 Sønderborg
tlf. 74474586

ALS HAVE & ANLÆG M.M.
v/ Martin Bang
TLF: 28452244
alshave@privat.dk
www.alshaveanlaeg.dk

Maskinudlejning
Teltudlejning

• Brolægning
• Udgravning
• Snerydning
• Saltning

• Træfældning
• Plæne klipping
• Busk rydning
• Hækkklipping



VINTER 2020/21

DECEMBER	
T	1
O	2
T	3
F	4
L	5
S	6
M	7
T	8
O	9 Julehygge Ældresagen Augustenborg-Sydals
T	10 Juleafslutning Midtals Skytteforening
F	11
L	12 Juletræsfest - AFLYST Augustenborghallerne
S	13
M	14 Klubaften Montsamlerforening for øen Als
T	15
O	16
T	17
F	18 Koncert med Mark & Christoffer MIF Kultur
L	19 Koncert med Mark & Christoffer MIF Kultur
S	20
M	21
T	22
O	23
T	24 Juleaften
F	25 1. juledag
L	26 2. juledag
S	27
M	28
T	29
O	30
T	31 Nytårsaften

JANUAR	
F	1
L	2
S	3 Juletræsindsamling Augustenborgspejderne
M	4
T	5
O	6
T	7
F	8
L	9
S	10
M	11 Klubaften Montsamlerforening for øen Als
T	12
O	13
T	14
F	15
L	16
S	17
M	18
T	19
O	20 Generalforsamling i Diamanten Midtals Seniorer
T	21
F	22 Koncert med Anders Blichfeldt MIF Kultur og Augustenborghallerne
L	23
S	24
M	25
T	26
O	27
T	28
F	29
L	30
S	31

FEBRUAR	
M	1
T	2 Spis Sammen Midtals Seniorer
O	3
T	4
F	5
L	6
S	7
M	8
T	9
O	10
T	11
F	12
L	13
S	14
M	15 Klubaften Montsamlerforening for øen Als
T	16
O	17
T	18
F	19
L	20
S	21
M	22
T	23
O	24
T	25
F	26 Vinsmagning Midtals Seniorer
L	27
S	28

Indlæg til kalenderen sendes pr. mail eller pr. post til InPrint A/S,
 Att. Sport og Fritid, C. F. Tietgens Vej 7B, 6000 Kolding, Tlf.: 75 50 31 31, E-mail: sportogfritid@inprint.dk.
 HUSK at skrive at materialet skal bruges i kalenderen. På forhånd tak